

CINEMA EXCELSIOR

o o STOCKHOLMSTRAAT o o

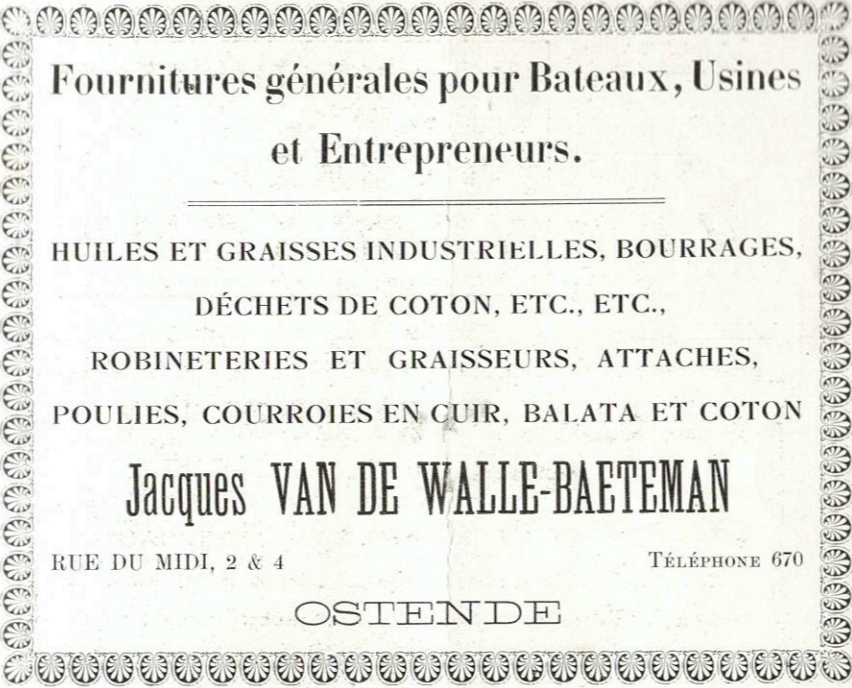
o o o OOSTENDE o o o



PROGRAMMA

PRIJS : 10 CENTIEMEN





**Fournitures générales pour Bateaux, Usines
et Entrepreneurs.**

HUILES ET GRAISSES INDUSTRIELLES, BOURRAGES,
DÉCHETS DE COTON, ETC., ETC.,

ROBINETRIES ET GRAISSEURS, ATTACHES,
POULIES, COURROIES EN CUIR, BALATA ET COTON

Jacques VAN DE WALLE-BAETEMAN

RUE DU MIDI, 2 & 4

TÉLÉPHONE 670

OSTENDE

TE HUREN

VOOR AL UWE GENEESMIDDELEN

wendt u tot de

A P O T H E E K
V A N D E W E G H E

Kapellestraat, 85, OOSTENDE

AU CHIC PARISIEN

OSTENDE

53, Rue de la Chapelle, 53



Dentelles. Colifichets Passementerie Pelleterie

Rubans Guimpes Echarpes Mouchoirs Voilettes

Hautes Nouveautés

CHOIX INCOMPARABLE ET PRIX MODÉRÉS

Maison HENRI DE CEUNINCK

FONDÉE EN 1887

PRODUITS CHIMIQUES — ÉPICERIES FINES,
PARFUMERIES. — ARTICLES DE TOILETTE ET MÉNAGE.
FOURNITURES POUR NAVIRES, ETC., — VINS & EAUX MINÉRALES

Rue de la Chapelle et coin de la rue Joseph II, 37

TÉLÉPHONE 386



VOORBEHOUDEN



EXPÉDITEUR

AGENCE

EN DOUANES

DÉMENAGEMENTS

F. ASAERT-PIERLOOT

KUNSTPHOTOGRAPHIE

OOSTENDE, 33, OOSTSTRAAT, nevens de nieuwe school.

Portretten van alle slach van grootten.

Porcelaine portretten voor grafzerken en huizen, gewaarborgd tegen alle weder en onveranderlijk.

Kleine gekleurde miniatuurportretten voor breechen, manchetknopen, plastronspelden, enz.

Pestkaarten en abonnementsportretten voor den ijzerenweg.

Bijzondere toestellen voor groote werken.

Men poseert in alle weder alsook op Zon- en Feestdagen gansch den dag.
Het huis bezit eenen « ascenseur » voor de halanten.

ENTREPRISES GÉNÉRALES D'AMEUBLEMENTS

LOUIS POUPAERT ET FILS

MARCHÉ AUX HERBES, 1

OSTENDE

SUCCURSALE: AVENUE LIPPENS, KNOCKE

AVENUE DES CHARDONS, WESTENDE

TÉLÉPHONES: OSTENDE 502 — KNOCKE 77

AU GRAND DÉPOT

PORCELAINES ET CRISTAUX
FAÏENCES ANGLAISES

CRISTAUX DE BAGCARAT
ET DU VAL S' LAMBERT

ADOLPHE DANGOTTE

SUCCESSEUR

E. SERVAIS - SCHAPMAN

RUE DE LA CHAPELLE, 39, OSTENDE

Spécialité pour Hôtels et Restaurants. — Suspensions au pétrole et à gaz. — Location complète pour fêtes, noces et banquets

LE PLUS VASTE MAGASIN DU LITTORAL

LIBRAIRIE DE LANN OY

67, Rue de la Chapelle, 67, OSTENDE

— TÉLÉPHONE 542 —

JOURNAUX — NEWSPAPERS — ZEITUNGEN — BAEDECHEER'S GUIDES CONTY

Dictionnaires et Guides polyglottes. — Dernières nouveautés littéraires.

Abonnements à tous les Journaux.

Revues, Journaux de Modes et publications du monde entier.



VOLKSBONDERS

Koopt in de Winkels

hierin aanbevolen.

APPLICATIONS ELECTRIQUES

Lumières — Sonneries — Téléphone — Force motrice

A. SERVAIS - MEYNS

2, Rue des Champs, 2

— INSTALLATIONS A PRIX MODÉRÉS —

MIJNHEER EN MADAME

Proeft eens de MELK, BOTER, KARNEMELK,
ROOM en WITTE KAAS

van onze Nieuwe Model Melkerij (Ste. GODELIEVE)



WESTSTRAAT, 52, OOSTENDE. TEL. 236

verkoopt in 't groot en in 't klein aan genadige prijzen

C. PIESSEN-INGHELBRECHT

TABAK — CIGAREN
CIGARETTEN

Rookersgerief



Huis VAN HALST



Handel in

't Groot en in 't Klein

35, KAPELLESTRAAT, 35

Een goed druppeltje of een lekker glaasje wijn ?

BIJ

G. Claeys - Isebaert

A. PIETERSLAAN, 128, OOSTENDE

uithangbord « HET ROODE ANKER »

*vindt gij goede oude wijnen en de fijnste likeuren aan
voordeelige prijzen.*

TÉLÉPHONE 490

VOOR UWE FOURRUREN
wendt u tot het HUIS

R. VAN RUMBEKE

KAPUCIENESTRAAT, 26, (hoek der Langestraat)

Daar zult gij best en goedkoopst gediend zijn.

Men gelast zich met alle slach van vermakingen.

TE HUREN



KINDERLIJKE LIEFDE

Beticht van moord, Harvey Davis wordt aangehouden en in 't gevang opgesloten. in afwachting zijner veroordeeling die niet te betwijfelen valt daar alles tegen hem getuigt. Zijn zoontje, kleine Jimmy, heeft de zekerheid dat vader onschuldig is, en herinnert zich eene onbekende die eens zijn vaders mes stal, en verdwenen is.

Hij wil zijn vader redden, verlaat het huis en wil genade gaan vragen aan den Voorzitter der Republiek, maar daar hij onmogelijk bij hem kan geraken, zegt hij : « Kom ik niet bij hem, 'k zal wach en tot hij bij mij komt ».

Hij valt in slaap op een bank, wordt door een age t wakker gemaakt en tusschen de personen die hem omringen herkent hij den moordenaar. Deze wordt aangehouden en bekend. De onschuldige vader wordt vrijgelaten en haast zich om zijne vrouw en zijn heldhaftig kind te gaan omhelzen.

AMOUR FILIAL

Inculpé de meurtre, Harvey Davis est arrêté et mis en prison en attendant son jugement qui sera fatal pour lui, toutes les preuves étant contre lui. Son fils, le petit Jimmy, cependant a la certitude de son innocence et se rappelle un individu qui s'est emparé d'un couteau appartenant à son père ; mais cet individu a disparu.

Voulant sauver son père, il quitte la maison et va demander grâce au président de la République, mais il lui est impossible d'arriver jusqu'à lui, et alors il dit : « Si je n'arrive pas à lui j'attendrai qu'il vienne à moi ».

S'étant endormi sur un banc, il est éveillé par un gardien. Un attroupement se forme et parmi ceux qui l'entourent, il reconnaît le vrai meurtrier. Celui-ci est arrêté, et avoue. Le père innocent, mis en liberté, ne tarde pas de réunir en une ardente étreinte sa femme et l'héroïque enfant.



TRATSAERT'S GROOT KRUIDENIERS MAGAZIJN

(13, Wittenonnenstraat, Oostende Telefoon 262)

Wijd en breed van over oud's gunstig bekend

UITMUNTENDE WAREN - MATIGE PRIJZEN - SPOEDIGE BEDIENING

BESTE BOTER IN 'T GROOT EN IN 'T KLEIN.

— — — VERSCH GEBRANDE FIJNE KOFFIES — — —

ALLERHANDE INLANDSCHE EN VREEMDE SPÉCIALITEITEN

BELEEFD AANBEVOLEN.

Parapluies - Ombrelles - Cannes

CH. DESTROOPER.

PROGRAMMA

VAN 25 EN 26 DECEMBER 1913

EERSTE DEEL

1. — **Robinet is anarchist.** — *Klucht.*

2. — **KINDERLIJKE LIEFDE**

Drama in 2 deelen.

3. — **Cunegonde, bouwkundige.** — *Klucht.*

POOS

Librairie DELANNOY, 67, RUE DE LA CHAPELLE,
OSTENDE

Téléphone 543

Het Bestuur behoudt het recht dit programma te veranderen.

VERTOONINGEN :

KERSTDAG om 3, om 5 ½ en om 8 ½ uren.

TWEEDE KERSTDAG : om 3, om 5 ½ en om 8 ½ uren.

WISSEL — OPENBARE FONDSEN
GEORGES REYNAERT, WISSELAGENT

KAPELLESTRAAT, 89, OOSTENDE

TELEFOON 641

BEURS ORDERS, BETALING VAN INTRESTBRIEFJES, VOORSCHOTTEN
OP TITELS, NAZICHT DER TREKKINGEN, FINANCIËELE INLICHTINGEN.

AANKOOP EN VERKOOP VAN VREEMDE GELDEN

Agentschap der Canadian Pacific Railway.

Imperméables - Vêtements anglais
RUE DE LA CHAPELLE.

PROGRAMME

DES 25 ET 26 DÉCEMBRE 1913

PREMIÈRE PARTIE

Robinet anarchiste. — *Comique.*

AMOUR FILIAL

Drame en 2 parties.

Cunégonde, architecte. — *Comique.*

ENTR'ACTE

A L'INNOVATION

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS
57, Rue de la Chapelle, OSTENDE

DE BRUXELLES,

Téléphone 445

*La Direction se réserve le droit de modifier le présent
programme.*

SÉANCES :

JOUR DE NOËL : à 3, à 5 $\frac{1}{2}$ et à 8 $\frac{1}{2}$ heures.

26 DÉCEMBRE : à 3, à 5 $\frac{1}{2}$ et 8 $\frac{1}{2}$ heures.

ALLES IS GETEEKEND
IN GEKENE PRIJZEN



Franz MARANT

— GOUD EN ZILVERSMID —
— UURWERKEN — JUWEELEN —

☞ MEN GELAST ZICH MET ☞
VERMAKING EN GRAVEERWERK

VLAANDERSTRAAT. 5
☞ OOSTENDE ☞

PROGRAMMA

VAN 25 EN 26 DECEMBER 1913

TWEEDE DEEL

4. — DE ZEGEPRAAL OF DE DOOD

Groot drama in 4 deelen.

5. — Nelly boxt

Klucht.

MELKTRAAN HALEWYCK

MOEDERS! om uwe kinders te verkloeken is er niets beter; ook sedert 24 jaren gebruiken de verstandige menschen niets anders. *Maar nu moet ge oppassen voor de namaaksels zonder waarde.* × × × × × ×

Alleenlijk verkrijgbaar bij den uitvinder der MELKTRAAN
Apotheker HALEWYCK, Groenselmarkt, 6, Oostende (Prijs per flesch: 2 FR. —)

VINS FINS EN GROS

J.-J. Petit-van Iseghem

Rue Euphrosine Beernaert, 50

SPÉCIALITÉ POUR LES VINS EN BOUTEILLES

PROGRAMME

DES 25 ET 26 DÉCEMBRE 1913

DEUXIÈME PARTIE

4. — VAINCRE OU MOURIR

Grand drame en 4 parties.

5. — Nelly fait la boxe.

Comique

❧ ❧ ZORG VOOR UWE OOGEN ❧ ❧

■ ■ ■ ■

Beste Brillen en Neusnijpers van af 1.50 fr.

Barometers — Thermometers — Vermakingen

te verkrijgen Weststraat, 38, — OOSTENDE


bij **J. DEMEUNYNCK-RAGONS**

TELEFOON 312

Magazijn van: VERFWAREN, VERNISSEN, GOUD, OLIËN, TERPENTIËN
AMONIAK, SECCATIF, NAPHTHE, ENZ. ENZ.

J. NEFORS-VANTROOSTENBERGHE

Aannemer van alle slach van Glas- en Schilderwerk

17. OOSTSTRAAT  OOSTENDE

Het HUIS gelast zich met het schilderen en in bewaarnis houden der tenten gedurende de wintermaanden aan voordeelige prijzen.

DE ZEGEPRAAL OF DE DOOD

GROOT DRAMA

Generaal Alberti wordt aangesteld door den minister van oorlog om geheime plannen over de landsverdediging in bewaring te houden. Blanche, de dochter van den generaal, is daarvan op de hoogte, doch is verre van te denken langs welken kant het verraad zou komen. De valsche graaf Mora heeft de achting gewonnen van den generaal, en Blanche begaat de onvoorzichtigheid hem te ontvangen, den avond zelf waarop haar vader de geheime plannen in bewaring kreeg. Het arme meisje wordt het slachtoffer van een slaapmiddel, welke zij inademt met de geuren van een haar door den graaf aangeboden bloemtuil. Het gelukt den spion zich meester te maken van het kofferke waarin de geheimen opgesloten zijn.

De Mora, vooraleer te vluchten, verwittigt zijne oversten, en zendt hen een snelbericht, welke hij met kladpapier afroogd. Op dit oogenblik opent Blanche hare oogen en ziet den valschen graaf vluchten met het kofferke, zij verstaat alles, zij ziet ook het kladpapier. Het snelbericht zegde: "De slag is gelukt. Ik scheep in op den Orion-Bernard". Blanche neemt het besluit den spion te vervolgen en hem, kost wat kost, de gestolen geheimen terug te nemen.

Het schip Orion is reeds vertrokken... zij zal het inhalen. Zij schrijft haastig eenige woorden naar haar vader om hem op de hoogte te stellen van het gebeurde en hem te laten weten dat zij vast besloten is de kostbare plannen te veroveren... of om te komen. Zij loopt naar een vermaarden luchtreiziger, vertelt hem, en deze besluit den Orion te vervolgen, die reeds in volle zee is.

Blanche is mede in den aeroplaan. Als zij bij het schip gekomen is, laat zij zich stoutmoedig in zee vallen. Zij wordt aan boord opgenomen. Na eenige zorgen ontvangen te hebben, begint zij seffens te zoeken naar den spion. Welhaast herkent zij hem en weet zij in welke kabien hij logeert. Zij wacht den avond af en, met een revolver gewapend, gaat zij binnen. Onder de bedreiging van haar wapen doet zij zich het kostbare kofferke weergeven; zij dacht reeds overwonnen te hebben toen opeens een schrikwekkende roep opgaat: brand! brand! red u. Blanche verschiet en onwillekeurig ziet zij om; de spion maakt van dit oogenblik gebruik om het kofferke terug te nemen. In een omziens is Blanche ontwapend en stevig gebonden, dan in de kabien gelaten, waarvan Mora de deur sluit in het weggaan. Blanche schijnt voorzeker te moeten omkomen.

De spion is de eerste om naar de reddingsboten te loopen, et het gelukt hem te omkomen. Blanche is alleen gebleven in het brandend en zinkende schip. Na veel moeite en kracht inspanning geraakt zij van hare boeien los, en zij werpt zich in zee. Zij wordt opgenomen door een yacht die daar voorbij kwam. Zij wordt wel verzorgd. Zij vertelt hare geschiedenis aan den eigenaar van het schip, die er in toestemt te varen naar het land, waar de vijand is.

Daar gekomen, na vele wisselvalligheden, gelukt het haar eindelijk het kostbare kofferke weer machtig te worden. In aeroplaan vliegt ze naar haar land, en de heldin komt in tijds om haar vader's eer te redden.

VAINCRE OU MOURIR

DRAME A GRAND SPECTACLE

Le général Albert vient d'être désigné par le ministre de la guerre pour être dépositaire des plans de mobilisation de la haute frontière et des modèles définitifs d'une nouvelle bombe.

Bakkerij «BLAUW KASTEEL»

L. VAN WASSENHOVE-VAN MULLEM

TELEFONS 294 EN 533

DE BESTE SPECULATIE

BIJZONDERE PRIJZEN VOOR WINKELIERS

ALLE SORTEN VAN EFFC'D EN KLEIN CEEAK

PEERDEBROOD VAN ZUIVER ROGGEN MEEL

Huurhouders geeft geen ander roggen brood aan uwe paarden, 't is 't beste.

PROBEERT EN GIJ ZIJT OVERTUIGT

TAPISSERIE DU PETIT PARIS

Papiers Peints, — Toile Cirée, — Linoléum, — Toiles et Laines pour Matelas

Stores, — Rideaux, — Tapis pour Mariages

Glaces et tous les articles pour Tapissiers, — Entreprise de Chapelles ardentes

JULES DE GRENDELE

TAPISSIER-GARNISSEUR

130, Boulevard Alphonse Pieters, 130,

Anciennement Boulevard du Midi

OSTENDE

Blanche, la fille du général, qui est au courant de la responsabilité, est bien loin de soupçonner par quelle voie la trahison est sur le point d'arriver. Elle est charmée par les belles paroles du faux comte Mora, qui a su gagner l'estime du général, et elle commet l'imprudence de le recevoir le soir même où son père a reçu en dépôt les fameux plans. L'aventurier avait reçu entretiens des informations secrètes. La pauvre jeune fille est la victime d'un narcotique qu'elle respire avec le parfum d'un bouquet. L'espion réussit ainsi à s'emparer de la cassette dans laquelle sont renfermés les secrets.

De Mora, avant de s'éloigner, avertit ses chefs de l'heureux résultat de son entreprise, et il écrit un télégramme qu'il sèche à la hâte avec un papier bvyard... A ce moment Blanche rouvre les yeux, et aperçoit le faux comte qui fuit avec la cassette. Ses yeux se portent sur le bvyard, et c'est pour elle une révélation. Le télégramme disait : « Coup réussi, je m'embarque sur l'Orion. Parnard... »

L'Orion est déjà parti. Le Champ d'aviation n'est pas loin, en toute hâte la jeune fille s'y rend et après avoir raconté une histoire à elle à un pilote célèbre celui-ci se décide à se mettre à la poursuite de l'Orion qui est déjà en pleine mer.

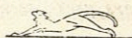
La passagère de l'avion est Blanche, sitôt parvenue dans le sillage du vaisseau elle fait de grands gestes pour se faire remarquer des passagers, puis au plus près, audacieusement elle se laisse tomber dans l'Océan. Du bord de l'Orion on a vu la chute et l'on se précipite au secours de la jeune fille qui est vite recueillie et ramenée à bord du vapeur. Blanche qui n'a pas perdu son objectif de vue se met à la recherche du ravisseur et ne tarde pas à le reconnaître malgré un déguisement. Blanche sait enfin ce qu'elle veut savoir. Elle attend le soir, et alors armée d'un revolver elle pénètre chez lui. Sous la menace de son arme elle se fait remettre le fameux coffret ; elle a déjà gagné la partie quand referait une élanneur d'effroi : Au feu ! sauve qui peut !! Blanche à un geste de stupeur et l'espion en profite pour reprendre la cassette. En un tour de main Blanche est désarmée et solidement ligottée, puis abandonnée dans la cabine, dont de Mora a soin de refermer la porte à clef. Blanche semble vouée à une mort certaine.

Quant à l'espion il se précipite vers les chaloupes de sauvetage, il réussit encore à s'échapper. Quant à Blanche, elle est restée seule sur le navire destiné à la perdition ; après bien des efforts elle réussit enfin à se détacher et par un hublot elle se précipite dans la mer. Elle est recueillie longtemps après par un yacht de plaisance et soignée énergiquement, mais ses premières paroles sont pour raconter son histoire au propriétaire du bateau et celui-ci consent à mettre le cap vers la terre où est l'ennemi.

Là, après beaucoup d'accidents, elle parvient à se rendre maître du fameux coffret. Elle gagne la frontière en aéroplane. L'héroïne arrive à temps pour sauver l'honneur de son père.

❖ ❖ CIGAREN ❖ CIGARETTEN ❖ TABAK ❖ ❖
 W^{VE} J. BOUMAN
 CHRISTINA STRAAT, 63 ❖ OOSTENDE
 ❖ BIJZONDERE PRIJZEN VOOR VOORTVERKOOPERS ❖

KRAMEYER



Photographe

Bld Van Iseghem ❖ Ostende

GAAT NIET NAAR DE CINEMA

ZONDER DE FONDANTS-PRALINEN EN KARAKS TE KOOPEN BIJ

CH. VAN SEVENANT-DE REERE

SUIKERBAKKER

o o o Kaaistraat, 29, OOSTENDE o o o

HUIS GESTICHT IN 1880

Specialiteit van artikels voor St Nikolaï, — Nieuwjaar en Paasc'en.

ECHT OOSTENDSCHE BABELUTTEN

BIJZONDERE PRIJZEN VOOR VOORTVERKOOPERS

PLOMBIER - ZINGUEUR - ARDOISIER

LATRINES
ANGLAISES

BAINOIRES
en fonte émaillée
et
zinc laqué

Auguste OSTYN-RAMON

Boulevard Alph. Pieters, 5

OOSTENDE

PLACEMENT
de
Pompes Aspirantes
et Foulantes

LAVABOS

A. DISPERSYN

MAISON FONDÉE EN 1850

Horloger du Roi, de la Ville et de la Marine de l'Etat

Fournisseur de S. M. R. Madame la Princesse Clémentine

HORLOGERIE ❖ BIJOUTERIE ❖ JOAILLERIE ❖ ORFÈVRERIE

STOVENMAKERIJ

Ant. Lescrauwaet-Van Mol

JOSEPH II straat, 50 ❖ OOSTENDE



Menagèren in gleiersche steenen in alle grootten en modellen, specialiteit van het huis.

Verlakte Menagèren « **DINSING** »
10 jaar gewaarborgd.

Menagèren met recht en loopend vuur, lang en vallende deuren in alle styl.

Menagère-stoven met en zonder ovens.

Tortue stoven, Calorifèren, Vulkachels (feu continu) van alle stelsels, Nederlandsche Haarden, 1^{ste} kwaliteit en gewaarborgd.

GROOTSTE KEUS VAN STAD

Meer dan **300** verschillende modellen in magazijn.

GENADIGE PRIJZEN ❖ VERTROUWEN ❖ SPOEDIGE BEDIENING

Grands Magasins de Nouveautés

A L'INNOVATION

DE BRUXELLES

57, Rue de la Chapelle, Ostende

TÉLÉPHONE 445

Confections - Couture

Ameublement

MODES — SOIERIES

RIDEAUX — STORES

TISSUS — MERCERIES

BLANC — LINGERIES

ETC. ETC.

ETC. ETC.

Maison vendant le meilleur marché de

toute la Belgique



Demandez notre catalogue général

(Français ou Flamand)